

VOLKSWAGEN

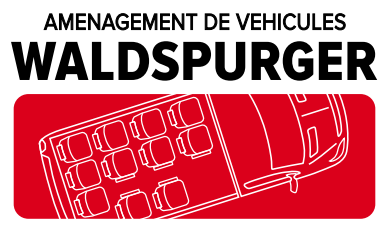
Crafter | Transporter | Caddy | Amarok

EQUIPEMENTS COMPLEMENTAIRES

pour voitures de livraison

LISTE DES PRIX 2015

OPTIONS
D'AMENAGEMENT
POUR
AUTOMONTAGE



INNOVER PAR TRADITION

**PRIX HORS
MONTAGE**

Table des matières

Crafter Camionnette/Combi	Revêtement du plancher Revêtement dans l'espace de chargement	2
	Revêtement des passages de roue Renforcement du seuil de la porte Pare-chocs renforcé	3
	Protection du chargement Paroi de séparation	4
	Renforcement de la paroi de séparation Aération Luminaire d'intérieur	5
	Marchepied Echelle de montée Porte-skis Panneau bus scolaire	6
Crafter Véhicule à pont	Revêtement du plancher Porte-perches	7
	Boîte à outils	8
Transporter Camionnette/Combi	Revêtement du plancher Revêtement dans l'espace de chargement Revêtement des passages de roue Pare-chocs renforcé	9
	Protection du chargement Paroi de séparation Aération Luminaire d'intérieur	10
	Marchepied Echelle de montée Porte-skis Panneau bus scolaire	11
Transporter Véhicule à pont	Revêtement du plancher Porte-perches Boîte à outils	12
Caddy Camionnette/Combi	Revêtement du plancher Revêtement dans l'espace de chargement Pare-chocs renforcé	13
	Protection du chargement Paroi de séparation	14
Amarok Pick-up	Porte-perches	15
Contact et plan d'accès	Contact plan accès	16



Revêtement du plancher |

Revêtement dans l'espace de chargement

REF.		LONGUEUR ESPACE CHARGEMENT			EN CHF
		2600	3265	4300	4700
	Plancher en bois Contre-plaqué résistant à l'eau bouillante				
CR 0505 O	Avec revêtement en résine	685.-			
CR 0506 O	phénolique antidérapant		780.-		
CR 0507 O	12 mm			950.-	
CR 0508 O					990.-
	Plancher en alu Tôle en alu striée 2/4 mm d'une pièce (en deux parties, à partir de 3700 mm)				
CR 0511 O	Surface nervurée ou lisse	1060.-			
CR 0512 O	en haut		1235.-		
CR 0513 O				1525.-	
CR 0514 O					1610.-

Uniquement pour enlèvement de la marchandise par le client: en raison de leurs dimensions et de l'emballage, ces tôles de plancher ne sont pas expédiées par transporteur.

Camionnette vitrée ou Camionnette

Revêtement paroi latérale et porte jusqu'à mi-hauteur | Du plancher du véhicule au milieu de la paroi latérale (bord inférieur de la fenêtre)

		2600	3265	4300	4700
CR 1501 O	Tôle d'aluminium 1,5 mm lisse	690.-			
CR 1502 O	Avec revêtement de la		795.-		
CR 1503 O	porte			925.-	
CR 1504 O					965.-
CR 1505 O	Contre-plaqué 5 mm nature	560.-			
CR 1506 O	Avec revêtement de la		635.-		
CR 1507 O	porte			710.-	
CR 1508 O					730.-

Camionnette (avec fenêtre dans les portes arrière)

Revêtement paroi latérale et porte à mi-hauteur | Du plancher du véhicule au cadre du toit

	Tôle d'aluminium 1,5 mm lisse				
CR 1511 O	Toit bas 1650 H1	1090.-			
CR 1512 O	Toit surélevé 1940 H2	1120.-			
CR 1513 O	Toit bas 1650 H1		1220.-		
CR 1514 O	Toit surélevé 1940 H2		1280.-		
CR 1515 O	Toit surélevé 1940 H2			1675.-	
CR 1516 O	Toit surélevé 2140 H3			1675.-	
CR 1517 O	Toit surélevé 1940 H2				1760.-
CR 1518 O	Toit surélevé 2140 H3				1760.-
	Contre-plaqué 5 mm nature				
CR 1521 O	Toit bas 1650 H1	855.-			
CR 1522 O	Toit surélevé 1940 H2	890.-			
CR 1523 O	Toit bas 1650 H1		920.-		
CR 1524 O	Toit surélevé 1940 H2		955.-		
CR 1525 O	Toit surélevé 1940 H2			1245.-	
CR 1526 O	Toit surélevé 2140 H3			1245.-	
CR 1527 O	Toit surélevé 1940 H2				1270.-
CR 1528 O	Toit surélevé 2140 H3				1270.-

Uniquement pour enlèvement de la marchandise par le client: en raison de leurs dimensions et de l'emballage, ces tôles latérales ne sont pas expédiées par transporteur.

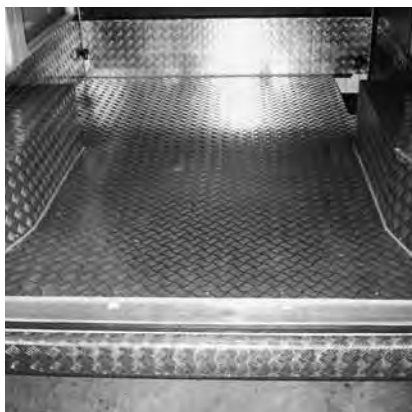


Revêtement des passages de roue | Renforcement du seuil de la porte | Pare-chocs renforcé

	REF.		EN CHF
Revêtement des passages de roue Forme cubique	CR 1101 O	Contre-plaqué 12 ou 15 mm	PAR PAIRE 345.-
	CR 1102 O	Tôle en alu striée 2/4 mm	PAR PAIRE 610.-
	CR 1103 O	Tôle d'aluminium 3 mm lisse	PAR PAIRE 610.-



Plancher en tôle d'aluminium striée d'une pièce | Passage de roue de forme cubique avec bord | Revêtement des parois latérales en bas



Revêtements tout autour | Passage de roue spécial | Seuil de porte à l'arrière au lieu d'un élément plastique | Pare-chocs renforcé



Plancher en tôle d'aluminium striée d'une pièce | Passage de roue de forme cubique | Revêtement des parois latérales en bas | Lattes en bois dur en haut

Renforcement du seuil de la porte

	Tôle en alu striée ou alu lisse		
CR 0601 O	Porte-coulissante en bas	PAR PIECE	110.-
CR 0602 O	Seuil de porte à l'arrière à la place d'un élément plastique	PAR PIECE	160.-

Pare-chocs renforcé

A l'arrière

	Tôle en alu striée 2/4 mm		
CR 0603 O	Véhicule sans capteurs de stationnement	PAR PIECE	220.-
CR 0604 O	Véhicule avec capteurs de stationnement	PAR PIECE	300.-
CR 0605 O	Marchepied arrière d'origine Revêtement de la marche	PAR PIECE	190.-



Revêtement de la marche



Seuil de porte à l'arrière au lieu d'un élément plastique et pare-chocs renforcé

Protection du chargement | Paroi de séparation

	REF.			EN CHF
Protection du chargement	CR 2511 O	Rails d'ancrage Airline semi-circulaire	PAR METRE	36.-
	CR 2512 O	Rails d'ancrage Airline dans le plancher semi-encastés	PAR METRE	42.-
	CR 2505 O	Anneaux légers rabattables	PAR PIECE	6.-
	CR 2506 O	Anneaux de fixation avec creux	PAR PIECE	30.-
	CR 2513 O	Sangles d'arrimage Airline bleu Longueur 3,5 mètres	PAR PIECE	35.-
	CR 2514 O	Sangles d'arrimage Airline orange Longueur 5 mètres	PAR PIECE	40.-
	CR 2504 O	Barre télescopique sur mesure	PAR PIECE	240.-



Protection du chargement



Barre télescopique

HAUTEUR A L'INTERIEUR

Paroi de séparation

Lieu de montage et exécution selon vos indications

		1650	1940/2140
	Paroi de séparation A		
CR 0101 O	Entre le conducteur et l'espace de chargement Partie inférieure en bois	715.-	
CR 0102 O	Partie supérieure grillagée		745.-
	Paroi de séparation B Grille de séparation fermée ou avec passage		
CR 0110 O	Entre le conducteur et l'espace de chargement	1360.-	
CR 0111 O	ou derrière les sièges dans l'espace de chargement		1360.-



Paroi de séparation A grillagée



Paroi de séparation B avec passage

Renforcement de la paroi de séparation | Aération | Luminaire d'intérieur

	REF.		EN CHF
Renforcement de la paroi de séparation	CR 0115 O	Bois contre-plaqué au phénol	310.-
	CR 0116 O	Tôle en alu striée ou tôle d'aluminium lisse	360.-

Assorti à la paroi de séparation d'origine, dans la partie inférieure



Renforcement de la paroi de séparation en bois contre-plaqué



Renforcement de la paroi de séparation en tôle d'aluminium striée

Aération Sans cadre en bois	CR 3601 O	Lucarne d'aération dans le toit avec capot acrylique gris fumé dimensions intérieures 490x345 mm hauteur au-dessus du toit 60/140 mm	460.-
	CR 3611 O	Aération électrique sans interrupteur auprès du conducteur Rosace tournante à l'intérieur hauteur au-dessus du toit 60 mm Nombre de tours 2600 t/min. puissance 700 m3/heure	445.-



Lucarne d'aération



Aération électrique

Luminaire d'intérieur			Apparent 2x15 W
	CR 6001 O	Avec interrupteur au luminaire	130.-

Marchepied | Echelle de montée | Porte-skis | Panneau pour bus scolaire

	REF.		EN CHF
Marchepied	Marchepied arrière		
	CR 3701 O	Support galvanisé, marche en tôle d'aluminium striée	10 kg 320.-
	CR 3702 O	Type pompiers, avec grille galvanisée et montant en caoutchouc	15 kg 610.-
	Marche vers la porte coulissante latérale		
	CR 3802 O	Marchepied linéaire avec entraînement électrique	25 kg 1630.-
	CR 3803 O	Supplément pour 4x4	180.-



Marchepied arrière



Marchepied arrière et pare-chocs renforcé



Marche vers la porte coulissante latérale

Echelle de montée pour porte-charge

CR 5837 O	Montage sur porte arrière galvanisé en bain complet	650.-
-----------	---	-------



Porte-skis

- Pour environ 15 paires de skis
- Sur la porte arrière gauche
- Démontable
- La porte se laisse ouvrir lorsque le porte-skis n'est pas chargé

CR 5700 O	Le porte-skis intégral est galvanisé en bain complet y compris éclairage arrière gauche commandé automatiquement sur le porte-skis Plaque d'immatriculation avec éclairage	1895.-
-----------	--	--------



Panneau pour bus scolaire



	400 x 400 mm selon LCR		
CR 5070 O	Autocollants	PAR PIECE	25.-
CR 5071 O	Panneaux magnétiques	PAR PIECE	95.-

Crafter | Véhicule à pont

Revêtement du plancher | Porte-perches

Revêtement du plancher

Sans découper les anneaux de fixation

REF.		LONGUEUR DU PONT					EN CHF
		2120	2700	2850	3400	3600	4300
CR 9001 O	Tôle en alu striée 2/4 mm d'une pièce (en deux parties, à partir de 3300 mm) Surface nervurée ou lisse en haut	700.-					
CR 9002 O			860.-				
CR 9003 O				890.-			
CR 9004 O					1045.-		
CR 9005 O						1100.-	
CR 9006 O							1280.-

Uniquement pour enlèvement de la marchandise par le client:
en raison de leurs dimensions et de l'emballage, ces tôles de plancher ne sont pas expédiées par transporteur.

REF.		
CR 9202 O	Paroi frontale à l'avant avec grille	610.-
CR 9205 O	A l'arrière enfichable montant angulaire vissé	660.-
CR 9206 O	Sur le toit au-dessus de la cabine double	280.-

Porte-perches galvanisé

Assorti au pont d'origine



Porte-perches avec boîte à outils

Crafter | Véhicule à pont

Boîte à outils

	REF.		EN CHF
Boîte à outils Sous le pont		Tôle d'aluminium 2 mm avec support pour montage	
	CR 9603 O	Longueur: 572 mm / Hauteur: 371 mm / Profondeur: 335 mm Fermeture à pêne rotatif pour cadenas Joint en caoutchouc Plancher en bois	830.-



Boîte à outils sous le pont

Boîte à outils Sur le pont		Combibox CB 170	
		<ul style="list-style-type: none"> • Cadre en profilés d'aluminium. Revêtement en tôle d'acier galvanisée. Couvercle en tôle d'aluminium striée • Boîte à outils compartimentée horizontalement en trois parties, pouvant être sorties individuellement • En haut, avec grand couvercle rabattable avec ressort à gaz et fermoir à cadenas séparé • Le compartiment de rangement inférieur est accessible par une porte avec fermoir à droite et à gauche 	
	CR 9602 O	Longueur: 1700 mm / Hauteur: 798 mm / Profondeur: 666 mm / 50 kg	2210.-



Boîte à outils sur le pont

Revêtement du plancher | Revêtement dans l'espace de chargement | Revêtement des passages de roue | Pare-chocs renforcé

REF.		EN CHF	
		3000	3400
	Plancher en bois Contre-plaqué résistant à l'eau bouillante		
T5 0535 O	Avec revêtement en résine phénolique antidérapant 12 mm	660.-	
T5 0536 O			740.-
	Plancher en alu Tôle en alu striée 2/4 mm d'une pièce		
T5 0541 O	Surface nervurée ou lisse en haut	1025.-	
T5 0542 O			1140.-

Revêtement du plancher

- Bordures en alu aux seuils des portes pour tous les planchers en bois
- Caisson d'embarquement à la porte coulissante, sur demande, découpé ou recouvert. Merci d'indiquer cela lors de la commande

Uniquement pour enlèvement de la marchandise par le client: en raison de leurs dimensions et de l'emballage, ces tôles de plancher ne sont pas expédiées par transporteur.

Revêtement dans l'espace de chargement

Revêtements paroi latérale et porte

	Camionnette ou Camionnette vitrée Jusqu'à mi-hauteur du plancher du véhicule jusqu'au milieu de la paroi latérale (bord inférieur de la fenêtre)		
T5 1531 O	Tôle d'aluminium 1.5 mm lisse	670.-	
T5 1532 O			715.-
	Camionnette (avec fenêtre dans les portes arrière) du plancher du véhicule jusqu'au cadre du toit		
T5 1541 O	Tôle d'aluminium 1.5 mm lisse	1080.-	
T5 1542 O			1140.-

Uniquement pour enlèvement de la marchandise par le client: en raison de leurs dimensions et de l'emballage, ces tôles latérales ne sont pas expédiées par transporteur.



Revêtement du plancher et des parois latérales dans l'espace de chargement

Revêtement des passages de roue

Forme cubique

T5 1131 O	Contre-plaqué 12 ou 15 mm	PAR PAIRE	345.-
T5 1132 O	Tôle en alu striée 2/4 mm	PAR PAIRE	610.-
T5 1133 O	Tôle d'aluminium 3 mm lisse	PAR PAIRE	610.-

Pare-chocs renforcé

A l'arrière

	Tôle en alu striée 2/4 mm		
T5 0631 O	Véhicule sans capteurs de stationnement	PAR PIECE	300.-
T5 0632 O	Véhicule avec capteurs de stationnement	PAR PIECE	340.-

Protection du chargement | Paroi de séparation Aération | Luminaire d'intérieur

	REF.			EN CHF
Protection du chargement	T5 2511 O	Rails d'ancrage Airline semi-circulaire	PAR METRE	36.-
	T5 2512 O	Rails d'ancrage Airline dans le plancher semi-encastés	PAR METRE	42.-
	T5 2505 O	Anneaux légers rabattables	PAR PIECE	6.-
	T5 2506 O	Anneaux de fixation avec creux	PAR PIECE	30.-
	T5 2513 O	Sangles d'arrimage Airline bleu Longueur 3,5 mètres	PAR PIECE	35.-
	T5 2514 O	Sangles d'arrimage Airline orange Longueur 5 mètres	PAR PIECE	40.-
	T5 2504 O	Barre télescopique sur mesure	PAR PIECE	240.-

Paroi de séparation

Lieu de montage et exécution selon vos indications

		Paroi de séparation A Soudé ou avec revêtement par poudre	
T5 0101 O	Entre le conducteur et l'espace de chargement Partie supérieure grille (assortie à 3CD)		350.-
		Paroi de séparation B Grille de séparation fermée ou avec passage	
T5 0111 O	Entre le conducteur et l'espace de chargement ou derrière les sièges dans l'espace de chargement		1360.-



Paroi de séparation B derrière le banc à 3 places



Paroi de séparation B avec passage

Aération

Sans cadre en bois

T5 3601 O	Lucarne d'aération dans le toit avec capot acrylique gris fumé dimensions intérieures 490x345 mm hauteur au-dessus du toit 60/140 mm	435.-
T5 3611 O	Aération électrique sans interrupteur auprès du conducteur Rosace tournante à l'intérieur hauteur au-dessus du toit 60 mm Nombre de tours 2600 t/min. puissance 700 m3/heure	400.-

Luminaire d'intérieur

		Apparent 2x15 W
T5 6001 O	Avec interrupteur au luminaire	130.-

Transporter | Camionnette/Combi

Marchepied | Echelle de montée | Porte-skis | Panneau bus scolaire

REF.		EN CHF
Marchepied		
	Marche vers la porte coulissante latérale	
T5 3802 O	Marchepied pivotant avec entraînement électrique 20 kg	1980.-



Echelle de montée		
	Transporter avec portes arrière battantes	
T5 5837 O	Montage sur porte arrière galvanisé en bain complet	650.-



Porte-skis		
Démontable		
T5 5711 O	Porte-skis pour véhicules avec hayon pour 10 paires de skis démontable la porte ne se laisse pas ouvrir porte-skis intégral galvanisé en bain complet y compris plaque d'immatriculation avec éclairage	1760.-
T5 5700 O	Porte-skis pour véhicules avec portes arrière battantes pour 6 paires de skis démontable la porte se laisse ouvrir lorsque le porte-skis n'est pas chargé porte-skis intégral galvanisé en bain complet y compris éclairage arrière droit commandé automatiquement sur le porte-skis plaque d'immatriculation avec éclairage	1895.-



Porte-skis T5 5711



Porte-skis T5 5700

Panneau pour bus scolaire



	400 x 400 mm selon LCR		
T5 5070 O	Autocollants	PAR PIECE	25.-
T5 5071 O	Panneaux magnétiques	PAR PIECE	95.-

Transporter | Véhicule à pont

Revêtement du plancher | Porte-perches | Boîte à outils

REF.		LONGUEUR DU PONT		EN CHF
		2169	2539	2939
T5 9031 O	Tôle en alu striée 2/4 mm d'une pièce Surface nervurée ou lisse en haut	595.-		
T5 9032 O			685.-	
T5 9033 O				755.-

Revêtement du plancher

Sans découper les anneaux
de fixation

Uniquement pour enlèvement de la marchandise par le client: en raison de leurs dimensions et de l'emballage, ces tôles de plancher ne sont pas expédiées par transporteur.



Revêtement du plancher en tôle d'aluminium, surface lisse en haut

Porte-perches galvanisé Assorti au pont d'origine	T5 9212 O	Paroi frontale à l'avant avec grille	610.-
	T5 9215 O	A l'arrière enfichable montant angulaire vissé	660.-
	T5 9216 O	Sur le toit au-dessus de la cabine double	280.-



Boîte à outils

> Voir page 8

Revêtement du plancher | Revêtement dans l'espace de chargement | Pare-chocs renforcé

REF.		EN CHF	
			Maxi
	Plancher en bois Contre-plaqué résistant à l'eau bouillante		
CA 0505 O	Avec revêtement en résine phénolique antidérapant 12 mm	600.-	640.-

Revêtement du plancher

- Bordures en alu aux seuils des portes pour tous les planchers en bois

Uniquement pour enlèvement de la marchandise par le client: en raison de leurs dimensions et de l'emballage, ces tôles de plancher ne sont pas expédiées par transporteur.



Revêtement du plancher et des parois latérales

Revêtement dans l'espace de chargement

		EN CHF	
			Maxi
	Revêtement dans la zone des fenêtres (sans revêtement des portes arrière)		
CA 1511 O	4 tôles d'aluminium 1,5 mm lisse	480.-	540.-
	Camionnette (avec fenêtre dans les portes arrière) Revêtements paroi latérale et porte du plancher du véhicule jusqu'au cadre du toit		
CA 0512 O	Tôle d'aluminium 1,5 mm lisse	770.-	890.-

Uniquement pour enlèvement de la marchandise par le client: en raison de leurs dimensions et de l'emballage, ces tôles de plancher ne sont pas expédiées par transporteur.

Pare-chocs renforcé

A l'arrière

	Tôle en alu striée 2/4 mm		
CA 0631 O	Véhicule sans capteurs de stationnement	PAR PIECE	300.-
CA 0632 O	Véhicule avec capteurs de stationnement	PAR PIECE	340.-



Protection du chargement | Paroi de séparation

	REF.			EN CHF
Protection du chargement	CA 2511 O	Rails d'ancrage Airline semi-circulaire	PAR METRE	36.–
	CA 2512 O	Rails d'ancrage Airline dans le plancher semi-encastrés	PAR METRE	42.–
	CA 2505 O	Anneaux légers rabattables	PAR PIECE	6.–
	CA 2506 O	Anneaux de fixation avec creux	PAR PIECE	30.–
	CA 2513 O	Sangles d'arrimage Airline bleu Longueur 3,5 mètres	PAR PIECE	35.–
	CA 2514 O	Sangles d'arrimage Airline orange Longueur 5 mètres	PAR PIECE	40.–
	CA 2504 O	Barre télescopique sur mesure	PAR PIECE	240.–



Protection du chargement



Barre télescopique

Paroi de séparation

Lieu de montage et exécution selon vos indications

	Paroi de séparation B Grille de séparation fermée ou avec passage	
CA 0110 O	Entre le conducteur et l'espace de chargement ou derrière les sièges dans l'espace de chargement	1360.–



Amarok | Pick-up

Porte-perches

Porte-perches

- En acier
- Galvanisé en bain complet

REF.		EN CHF
AM 9211 O	Paroi frontale avec grille de protection	610.-
AM 9212 O	A l'arrière enfichable montant angulaire vissé	730.-
AM 9215 O	Poutre de support montée sur le toit de la cabine démontable	340.-



Contact | plan | accès

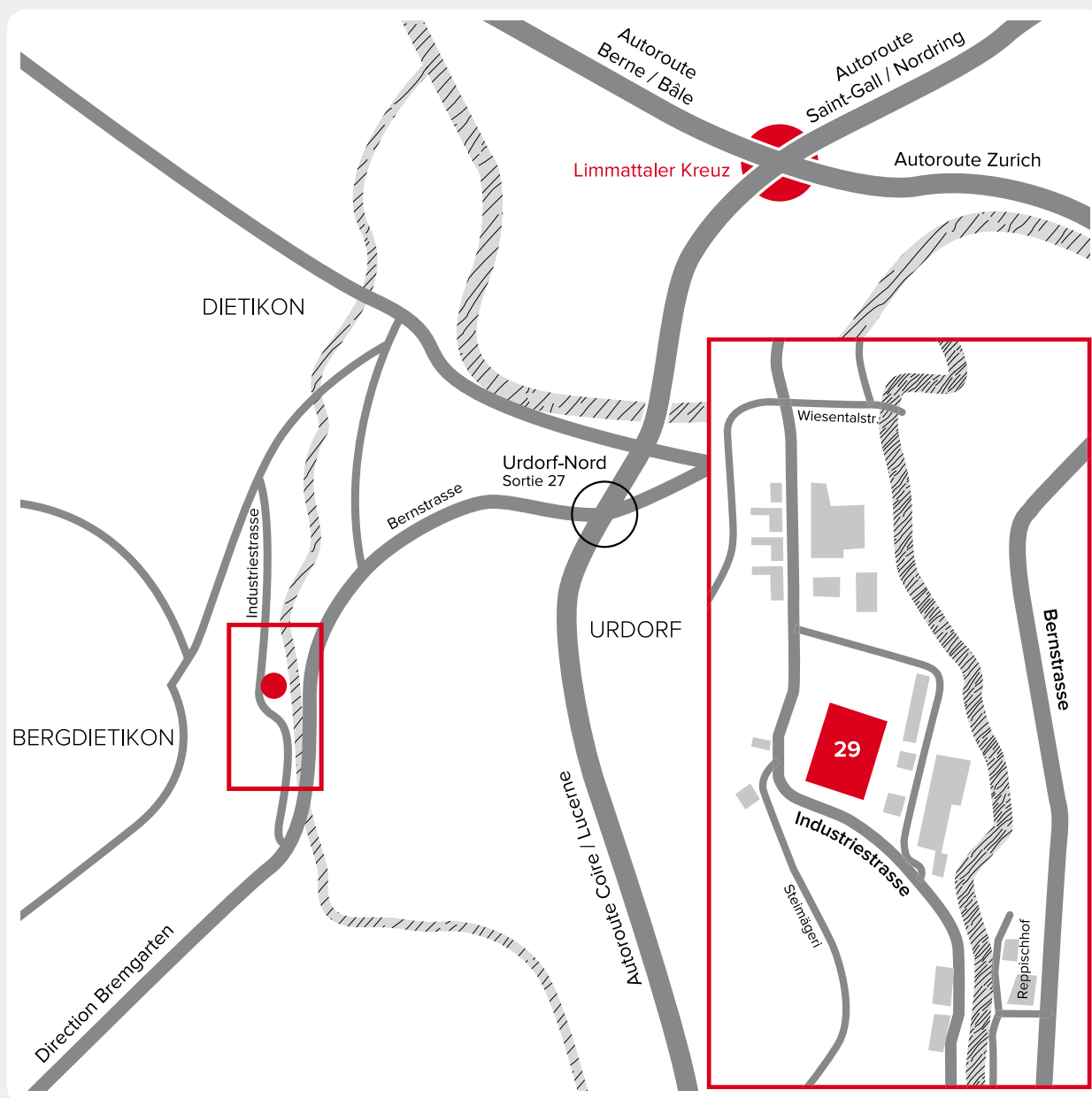
Nous sommes là pour vous!

Profitez de notre savoir-faire et laissez-nous vous conseiller avant l'achat de votre véhicule. Nous nous faisons un plaisir de vous accueillir dans notre salle d'exposition et de vous présenter un grand choix d'options d'aménagement.

Vous obtenez des informations complémentaires sur www.waldspurger.ch

Contact

Waldspurger SA | Industriestrasse 29 | 8962 Bergdietikon
Téléphone 044 743 80 40 | Fax 044 743 80 49 | info@waldspurger.ch
www.waldspurger.ch



**PRIX HORS
MONTAGE**

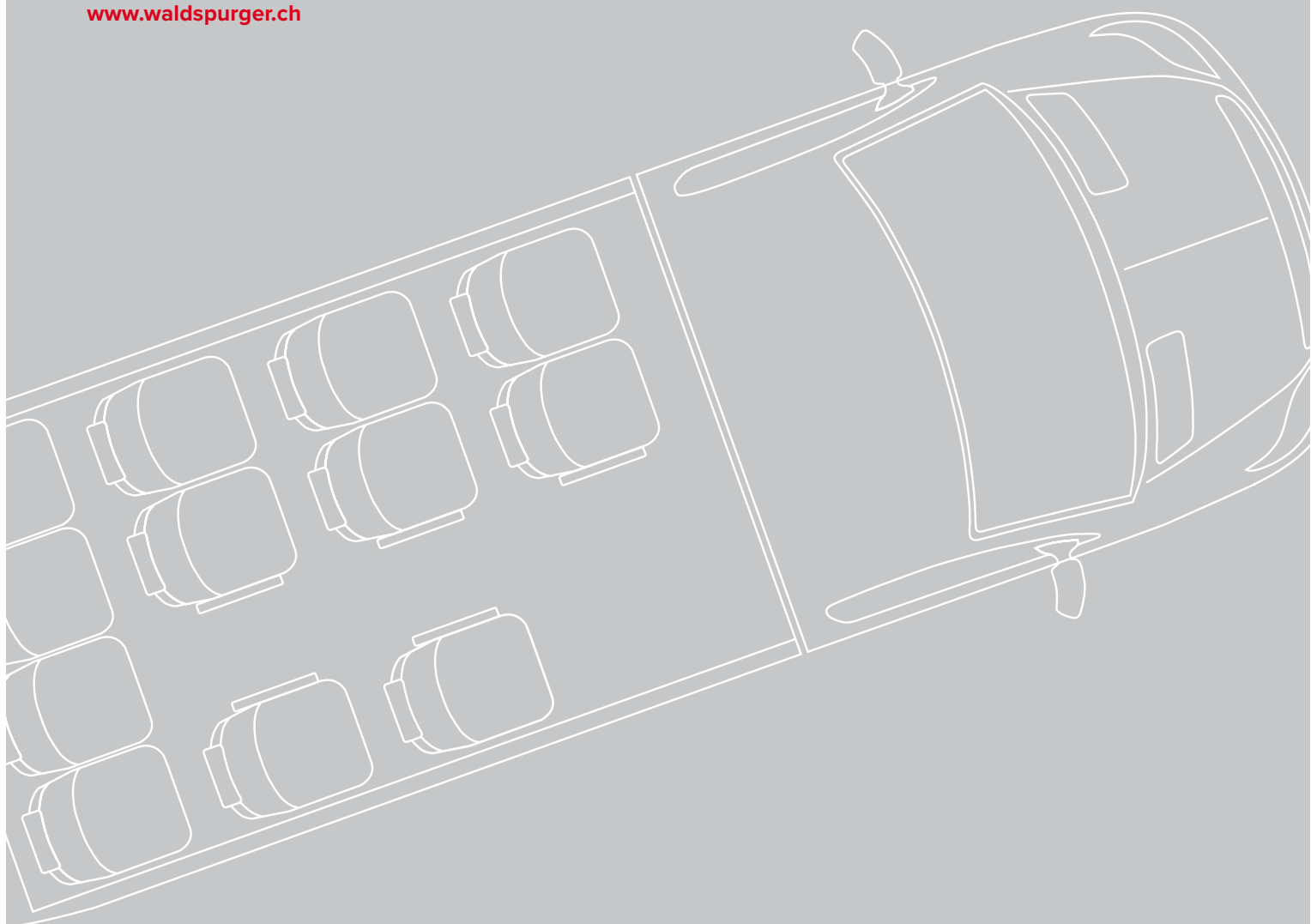
WALDSPURGER – AMENAGEMENT DE VEHICULES DEPUIS 1978

L'entreprise familiale de Bergdietikon dans le canton d'Argovie se consacre avec engagement, fierté et une grande compétence professionnelle, à l'aménagement de véhicules, et ce, depuis plus de 36 ans. Nos clients le savent par expérience: pour chaque problème de transport – qu'il s'agisse de transporter de la marchandise ou des personnes – Waldspurger a la bonne solution!

Nous équipons et aménageons des voitures de livraison, des véhicules d'atelier et de service, des véhicules à pont ainsi que des minibus et bus scolaires. De plus, nous réalisons régulièrement des aménagements sur mesure pour le transport de PMR ainsi que pour les véhicules de pompiers et de police.

L'entreprise Waldspurger SA sous la direction de Rolf Waldspurger emploie 18 collaborateurs à son siège à Bergdietikon.

www.waldspurger.ch



WALDSPURGER SA | INDUSTRIESTRASSE 29 | 8962 BERGDIETIKON

TELEPHONE 044 743 80 40 | FAX 044 743 80 49 | INFO@WALDSPURGER.CH | WALDSPURGER.CH